



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.: General
19 November 2012
Russian
Original: English

Комитет по науке и технике

Третья специальная сессия

Форталеза, Бразилия, 4–7 февраля 2013 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня

Реорганизация деятельности Комитета

по науке и технике в соответствии

с Десятилетним стратегическим планом

и рамками деятельности по активизации

осуществления Конвенции (2008–2018 годы)

Подготовка третьей Научной конференции КБОООН

по теме "Борьба с опустыниванием/деградацией земель

и засухой в целях сокращения масштабов бедности

и обеспечения устойчивого развития: вклад науки,

техники, традиционных знаний и практики"

**Доклад о ходе работы по подготовке третьей
Научной конференции КБОООН по теме
"Борьба с опустыниванием/деградацией земель
и засухой в целях сокращения масштабов бедности
и обеспечения устойчивого развития: вклад науки,
техники, традиционных знаний и практики"**

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 18/COP.10 Конференция Сторон (КС) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) постановила, что в соответствии с положениями пункта 1 решения 13/COP.8 третья Научная конференция КБОООН состоится в 2014 году в ходе специальной сессии Комитета по науке и технике (КНТ). В том же решении КС просила Бюро КНТ разработать при поддержке секретариата и на основе результатов оценки организации второй Научной конференции КБОООН круг ведения и процедуры отбора ведущего учреждения/консорциума, обладающего квалификацией и специальными знаниями в соответствующей тематической области, отобранной Конференцией Сторон, для организации третьей Научной конференции КБОООН под руководством Бюро КНТ.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Справочная информация.....	1–6	3
II. Ход подготовки третьей Научной конференции КБОООН	7–12	4
III. Выводы и рекомендации	13	5
Приложение		
Круг ведения для отбора ведущего учреждения/консорциума по организации третьей Научной конференции КБОООН		6

I. Справочная информация

1. В Десятилетнем стратегическом плане и рамках деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия) (см. решение 3/COP.8) подчеркивается важное значение разработки и применения научно обоснованных и надежных методов мониторинга и оценки процесса опустынивания и обращается особое внимание на необходимость целостного взгляда на него.
2. На своей восьмой сессии Конференция Сторон (КС) в решении 13/COP.8 постановила укрепить научную базу, лежащую в основе Конвенции. С этой целью Стороны постановили, что каждая будущая очередная сессия Комитета по науке и технике (КНТ) должна организовываться преимущественно в формате научно-технической конференции силами Бюро КНТ в консультации с ведущим учреждением/консорциумом, обладающим квалификацией и специальными знаниями в соответствующей тематической области, определенной КС.
3. В результате этого 22–24 сентября 2009 года во время девятой сессии Конференции Сторон (КС 9) была проведена первая Научная конференция КБООН на тему "Биофизический и социально-экономический мониторинг и оценка опустынивания и деградации земель для поддержки процесса принятия решений по вопросам управления земельными и водными ресурсами", за которой должна последовать вторая Научная конференция КБООН на тему "Экономическая оценка опустынивания, устойчивого управления земельными ресурсами и способности засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районов к восстановлению", намеченная к проведению 4–7 февраля 2013 года в Форталезе, Бразилия.
4. В своем решении 18/COP.10 КС постановила, что на третьей Научной конференции КБООН будет рассмотрен следующий тематический вопрос: "Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники и традиционных знаний и практики".
5. КС далее:
 - a) в пункте 12 своего решения 18/COP.10 постановила, что в соответствии с пунктом 1 положений решения 13/COP.8 третья Научная конференция КБООН состоится в 2014 году в ходе специальной сессии Комитета по науке и технике;
 - b) в пункте 14 своего решения 18/COP.10 просила Бюро КНТ разработать при поддержке секретариата круг ведения и процедуры отбора, с учетом принципа регионального баланса, ведущего учреждения/консорциума, обладающего квалификацией и специальными знаниями в соответствующей тематической области, отобранной КС, для организации третьей Научной конференции КБООН под руководством Бюро КНТ;
 - c) в пункте 15 своего решения 18/COP.10 просила Бюро КНТ отбирать при поддержке секретариата ведущее учреждение/консорциум по крайней мере за два года до начала каждой будущей научной конференции КБООН.
6. В пункте 8 своего решения 16/COP.9 КС поручила Бюро КНТ обеспечить, чтобы выбор учреждения/консорциума производился на транспарентной основе и в строгом соответствии с установленными критериями, если таковые будут

определены, и избегать любого конфликта интересов между выбранным учреждением/консорциумом и любым членом Бюро.

II. Ход подготовки третьей Научной конференции КБОООН

7. В качестве одного из первых шагов Бюро КНТ на своем совещании в феврале 2012 года¹ обсудило вопрос о том, как организовать с точки зрения условий и сроков процесс отбора ведущего учреждения/консорциума, помня о том, что в соответствии с пунктом 8 решения 16/COP.9 этот процесс предполагается предпринимать по меньшей мере за два года вперед.

8. На своем совещании, состоявшемся 29–30 мая 2012 года, секретариат с согласия Бюро КНТ опубликовал извещение с приглашением к внесению предложений по кандидатуре ведущего учреждения/консорциума, заинтересованного в организации третьей Научной конференции КБОООН. Это извещение содержало круг ведения для отбора ведущего учреждения/консорциума с подробным описанием процедуры и требований по организации третьей Научной конференции КБОООН. Круг ведения учитывал результаты оценки организации первой Научной конференции КБОООН (ICCD/CST(S-2)/2) и содержится в приложении к настоящему документу.

9. Приглашение к внесению предложений по кандидатуре ведущего учреждения/консорциума, заинтересованного в организации третьей Научной конференции КБОООН, оставалось действительным в течение трех месяцев – с 10 июня 2012 года до 15 сентября 2012 года, после чего срок его действия был продлен до 30 сентября 2012 года. Приглашение к представлению кандидатур и круг ведения были размещены на вебсайте КБОООН и разосланы Сторонам, наблюдателям и научным учреждениям, а также другим соответствующим заинтересованным сторонам.

10. Секретариат подготовил компиляцию заявлений, полученных от кандидатов на роль ведущего учреждения/консорциума по организации третьей Научной конференции КБОООН. На своем совещании, состоявшемся 29–30 октября 2012 года, Бюро КНТ оценило все заявления, полученные до истечения крайнего срока, на основе следующих критериев отбора, перечисленных в круге ведения:

- a) инновационность и подход;
- b) организация и обеспечиваемые преимущества;
- c) организационный потенциал;
- d) характеристика персонала и соответствующих должностей;
- e) предлагаемый бюджет и обоснование бюджета;
- f) формирование партнерств.

11. На совещании Бюро КНТ, состоявшемся 29–30 октября 2012 года в Бонне, Германия, в соответствии с критериями оценки, приведенными в круге ведения для отбора ведущего учреждения/консорциума по организации третьей

¹ См. доклад о работе совещания Бюро КНТ, состоявшегося 17–18 февраля 2012 года. Доступен в режиме онлайн по адресу <http://www.unccd.int/Lists/SiteDocumentLibrary/CST/BMR_17-18Feb2012.pdf>.

Научной конференции КБОООН, был отобран консорциум "Научные и традиционные знания в интересах устойчивого развития (НТЗИУР)", представленный "Агрополис интернэшнл" от имени его партнеров.

12. Бюро КНТ приняло решение приурочить проведение первого совещания Руководящего комитета третьей Научной конференции КБОООН к следующему совещанию Бюро КНТ.

III. Выводы и рекомендации

13. На своей третьей специальной сессии КНТ, возможно, пожелает принять к сведению факт отбора консорциума "Научные и традиционные знания в интересах устойчивого развития (НТЗИУР)" и дать руководящие указания и дальнейшие рекомендации по процессу организации третьей Научной конференции КБОООН с учетом уроков, извлеченных из подготовки и организации второй Научной конференции КБОООН.

Приложение

Круг ведения для отбора ведущего учреждения/консорциума по организации третьей Научной конференции КБОООН

1. В настоящем круге ведения описывается процесс отбора ведущего учреждения/консорциума, обладающего квалификацией и специальными знаниями в соответствующей тематической области, определенной Конференцией Сторон (КС), для организации третьей Научной конференции Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).

I. Предыстория

2. Цель КБОООН на будущее заключается в формировании глобального партнерства в целях обращения вспять и предотвращения опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи в затрагиваемых районах в интересах поддержки действий по сокращению масштабов бедности и обеспечению экологической устойчивости. Оперативная цель КБОООН, касающаяся науки, технологии и знаний, заключается в том, чтобы КБОООН стала авторитетным глобальным центром научно-технических знаний по проблемам опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи.

3. С учетом признания необходимости повышения эффективности и действенности работы Комитета по науке и технике (КНТ) в десятилетнем стратегическом плане и рамках деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), содержащемся в решении 3/СОР.8, сформулирован призыв к реорганизации КНТ, расширению имеющихся у него возможностей по обработке научно-технической и социально-экономической информации и установлению рамок для деятельности с пересмотром ролей, обязанностей и порядка работы.

4. В решении 13/СОР.8 установлены рамки для совещаний КНТ и там говорится, что они будут проводиться преимущественно в формате научно-технической конференции и посвящаться в основном какой-то одной приоритетной теме. В пункте 13 решения 18/СОР.10 указывается, что на третьей Научной конференции КБОООН будет рассмотрен следующий конкретный тематический вопрос: "Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники, традиционных знаний и практики".

5. В целях содействия эффективному внедрению формата научно-технической конференции на совещаниях КНТ и рассмотрения отобранной приоритетной темы КС сослалась на положения решения 16/СОР.9, в котором Бюро КНТ адресована просьба проводить в сотрудничестве с выбранным ведущим учреждением/консорциумом при поддержке секретариата работу по привлечению к рассмотрению приоритетной темы соответствующих сетей, институтов, учреждений, органов и научных организаций регионального и субрегионального уровней, неправительственных организаций и других заинтересованных субъектов гражданского общества. В этой связи, для того чтобы третья Научная конференция КБОООН увенчалась успехом, необходимо собрать вместе

широкий круг экспертов, представляющих основных заинтересованных субъектов, и мобилизовать и проанализировать знания, имеющиеся на различных уровнях.

6. Ожидается, что на третьей Научной конференции КБОООН будут выработаны взвешенные научные заключения и ориентированные на политику рекомендации, опирающиеся на анализ и обобщение прошедшей экспертную оценку и опубликованной литературы, которая обеспечивает содержательную основу для выработки политики и ведения диалога. Эти рекомендации будут представлены КС на рассмотрение.

II. Цель и сфера охвата конференции

7. Конференция будет организована при поддержке секретариата КБОООН ведущим учреждением/консорциумом, отобранным Бюро КНТ.

8. Основная цель отобранного ведущего учреждения/консорциума заключается в обеспечении проведения третьей Научной конференции КБОООН преимущественно в формате научно-технической конференции, предоставлении специальной сессии КНТ 2014 года научной информации, основанной на результатах и рекомендациях конференции, и опубликовании и распространении результатов после конференции. Суть этой задачи сводится к тому, чтобы собрать вместе со всего мира с учетом принципа межрегиональной сбалансированности представителей ведущих научных учреждений и ведущих ученых и обеспечить эффективное участие в ней научных кругов. В целях задействования в поиске информации по возможности наилучших научно-технических знаний на конференции необходимо представить результаты передовых исследований и наилучшую практику в соответствующей области, имеющей отношение к теме конференции. В то же время на основе результатов этих исследований должны быть разработаны рекомендации для представления следующей Конференции Сторон в 2015 году в целях оказания содействия директивным органам в решении проблем опустынивания и деградации земель в контексте темы конференции.

9. В процессе рассмотрения темы конференции выбранное ведущее учреждение/консорциум обеспечивает взаимодействие с мировым научным сообществом с целью содействия эффективной коммуникации и притоку новых идей за счет активизации процесса обмена знаниями. Это делается в сотрудничестве с Бюро КНТ и секретариатом КБОООН.

III. Организационные комитеты конференции

10. Для координации работы по организации третьей Научной конференции КБОООН будет создан руководящий комитет в составе членов Бюро КНТ, сотрудников секретариата КБОООН и представителей отобранного ведущего учреждения/консорциума.

11. С целью содействия реорганизации работы КНТ и укреплению потенциала КНТ в области обработки научно-технической и социально-экономической информации будет создан научно-консультативный комитет в составе 12 экспертов, обладающих опытом ведения борьбы с опустыниванием/деградацией земель и засухой (ОЗДД) в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития. Кроме того, этот комитет будет наблюдать за процессом подготовки научной документации для конференции.

IV. Задача ведущего учреждения/консорциума

12. Ведущее учреждение/консорциум организует конференцию под руководством Бюро КНТ и при поддержке секретариата. Отобранное ведущее учреждение/консорциум, в частности:

а) разрабатывает в консультации с руководящим комитетом конференции процедуру для организации конференции и подход к ней, охватывая при этом следующие аспекты:

- подготовка повестки дня и программы работы конференции;
- подготовка схемы действий с четко установленными этапными рубежами и конкретно намеченными результатами, а также графика выполнения поставленной задачи;
- организация, облегчение и поддержка работы научного комитета;
- определение тематических или подтематических вопросов;
- отбор внешних экспертов для рецензирования итоговых материалов конференции (например, документов и брошюр);
- отбор подходящих резюме из представленных авторами материалов;
- разработка рекламных материалов для конференции (например, рекламные проспекты и т.д.);
- определение ожидаемых результатов конференции (например, научные работы в рецензируемых научных журналах и документы для директивных органов);
- создание вебсайта;

б) организует мероприятия согласно решениям руководящего комитета (например, создает рабочие группы) для рассмотрения ключевых вопросов и подтем, относящихся к тематике конференции;

в) предлагает и применяет соответствующий подход для вовлечения различных заинтересованных субъектов в процесс организации конференции, включая привлечение к предконференционной подготовке ученых, национальных и международных учреждений, некоммерческих организаций и сетей;

г) разрабатывает и применяет руководящие принципы подготовки и представления резюме. Эти руководящие принципы также должны быть пригодны для использования на будущих конференциях после внесения в них при необходимости соответствующих изменений;

д) организует выставку плакатов, отбирает плакаты для демонстрации в месте проведения конференции и обеспечивает своевременную связь с авторами;

е) подготавливает и реализует стратегию распространения результатов конференции (например, докладов и документов);

ж) разрабатывает в сотрудничестве с секретариатом КБОООН коммуникационную стратегию (например, выпуск пресс-релизов с целью популяризации конференции);

з) поддерживает секретариат КБОООН в разработке и реализации стратегии мобилизации финансовых средств;

i) регулярно направляет руководящему комитету доклады о ходе работы, содержащие информацию о прогрессе в деле подготовки конференции и любых возникших проблемах.

13. Между секретариатом КБООН и ведущим учреждением/консорциумом будет подписан меморандум о взаимопонимании, содержащий конкретные положения по административным и процедурным аспектам.

V. Бюджет и мобилизация финансовых средств

14. В пункте 11 своего решения 16/COP.9 КС просила секретариат обеспечивать в консультации с Бюро "надлежащее финансирование конференций и участия ученых из развивающихся стран и других имеющих на него право стран, охваченных всеми приложениями об осуществлении на региональном уровне, в каждой будущей научной конференции КБООН, а также ее содержательной подготовки".

15. Учреждения и консорциумы, подающие заявку на избрание в качестве ведущего учреждения/консорциума (заявители) подготавливают смету расходов по подготовке конференции, предусматривая в ней такие аспекты деятельности, как функционирование рабочих групп, привлечение участников от научных кругов, опубликование итоговых материалов конференции, а также другие соответствующие статьи. Заявители также предлагают определенный подход к мобилизации необходимого финансирования и любые предвидимые формы потенциального партнерства.

16. Ведущее учреждение/консорциум указывает в смете расходов свой возможный вклад – наличными или натурой.

VI. Требования к подаче заявок

17. Учреждения и консорциумы, заинтересованные в организации третьей Научной конференции КБООН, представляют, среди прочего, следующие заявочные материалы:

а) краткая характеристика учреждения/консорциума-заявителя. В ней должно содержаться описание сильных сторон учреждения/консорциума (и отдельных членов консорциума), важных для работы по тематике КБООН, в том числе, но не только:

- истории учреждения/консорциума, включая историю участия в работе по тематике КБООН;
- сфер работы;
- особой компетентности учреждения в тех или иных аспектах и направлений его специализации, особенно в том, что касается опустынивания/деградации земель и устойчивого управления земельными ресурсами;
- прошлого и нынешнего опыта содействия проведению международных научных конференций и/или их организации;
- прошлого и нынешнего опыта работы по теме третьей Научной конференции КБООН;
- кратких биографий ведущих сотрудников, включая:

- имя и фамилию, звание, должность и полный адрес;
 - главные этапы карьеры;
 - основной экспертный опыт;
 - участие в работе, связанной с деятельностью по тематике КБОООН, в предшествующий период;
 - любую другую представляющую интерес информацию;
- b) стратегия организации конференции с охватом пунктов, перечисленных выше в разделах 2, 4 и 5;
- c) набросок плана действий с описанием сферы охвата и подробной информацией о том, как заявитель собирается организовывать конференцию, при уделении особого внимания вопросу обеспечения адекватного финансирования. Необходимо привести другие подробные сведения по некоторым направлениям деятельности, например о рабочих группах, итогах конференции и подлежащих выпуску материалах;
- d) описание любых инновационных подходов, призванных обеспечить успех подготовки конференции и организационного процесса, например к организации тематических рабочих групп, вопросу об участии ученых и деятельности по формированию потенциала, а также к вовлечению некоммерческих организаций в той или иной форме;
- e) описательная часть заявки с приложениями, которая не должна превышать 10 страниц. Каждая страница должна нумероваться по порядку. Описательное представление должно быть напечатано шрифтом "таймс нью роман" размером 12 с одинарным междустрочным интервалом. В описательной части охватываются следующие аспекты:
- способность ученых и персонала учреждения/консорциума охватить темы конференции и удовлетворить потребности, связанные с ее организацией;
 - способность к рассмотрению научных проблем, связанных с опустыниванием и деградацией земель, через призму различных дисциплин (таких, как экономика, биофизические, социальные, сельскохозяйственные, экологические дисциплины, устойчивое управление земельными ресурсами);
 - степень охвата его сетью учреждений различного типа как фактор содействия вкладу и участию ученых и сотрудников передовых научно-исследовательских институтов, национальных исследовательских систем, гражданского общества, академических кругов, международных организаций, неправительственных организаций и т.д. на глобальном, региональном и национальном уровнях;
 - степень охвата его сетью географических зон как фактор привлечения ведущих научных учреждений из стран, затронутых опустыниванием/деградацией земель, и регионов КБОООН с учетом глобального мандата КБОООН;
- f) график организационного процесса с описанием основных последовательных этапов и методики их выполнения, в котором основной акцент должен быть сделан на его будущих участниках (например, ученые и т.д.);
- g) список основных сотрудников и ученых учреждения/консорциума и сотрудничающих структур, которые будут работать над организацией конференции, а также краткое описание характера их работы или вклада;

h) информация об учреждении/консорциуме и сотрудничающих с ним партнерах, касающаяся научно-экспертных знаний, организационного потенциала, опыта работы по направлениям темы и подтем, а также другая актуальная информация;

i) предлагаемый бюджет и обоснование бюджета в описательной форме.

18. Если заявка поступает от консорциума, ему важно представить письменное соглашение между членами консорциума, из которого ясно видны его организационная структура и структура отчетности, а также указать основное контактное лицо, которое будет правомочно заключить контрактное соглашение от имени консорциума. Должна быть четко определена роль каждого члена консорциума.

VII. Критерии оценки

19. Каждое предложение, представляемое ведущим учреждением/консорциумом в соответствии с этим объявлением, будет оцениваться и ранжироваться согласно перечисленным ниже критериям. Эти критерии призваны содействовать оценке качества предлагаемого подхода и определению вероятности успешной организации третьей Научной конференции КБООН. Критерии тесно связаны между собой и при оценке общего качества предложения будут учитываться в совокупности. Предложения будут рассматриваться исходя из их полноты, связности, ясности и детализированности. Неполные предложения или предложения, представленные после истечения установленного срока, рассматриваться не будут.

20. Предложения должны содержать полное описание согласно инструкциям и конкретным критериям оценки, которые приводятся ниже. Инструкции дают общее представление о том, что именно следует включать в описание проекта, в то время как критерии оценки подробно характеризуют более конкретную информацию программного характера, которая требуется.

a) *Инновационность и подход.* В предложении должно быть четко описано, как заявитель будет решать вопросы, представленные в разделах 2, 4 и 5. Предлагаемый подход будет оцениваться с точки зрения его практической реализуемости и пригодности для КБООН и ее стран-Сторон (20 баллов).

b) *Организация и обеспечиваемые преимущества.* Предложение должно обеспечивать наилучшие возможные условия для организации конференции и достижения намеченных результатов (мобилизация финансовых средств, итоговые материалы и т.д.). Подающее заявку ведущее учреждение/консорциум должно продемонстрировать свою способность организовать конференцию в соответствии с требованиями КБООН (20 баллов).

c) *Организационный потенциал.* Заявитель должен обладать экспертным опытом в основных организационных сферах и продемонстрировать свою способность привлечь к работе местные, национальные, региональные и международные сети и работать вместе с ними. В случае консорциума в предложении должно быть приведено обоснование состава консорциума и указана соответствующая роль каждого партнера, а также показано, как именно эта коалиция будет добиваться результатов в процессе организации конференции. Заявитель демонстрирует высокий уровень опыта работы на региональном и/или страновом уровне благодаря наличию персонала, обладающего надлежащей

квалификацией. Он разрабатывает стратегию, в которой четко показывается участие научных кругов, уделяя при этом должное внимание обеспечению меж-региональной сбалансированности (20 баллов).

d) *Характеристика персонала и должностей.* Каждое ключевое лицо, будь то сотрудник, консультант или доброволец, характеризуется в краткой биографической справке, и ему необходимо обладать соответствующими экспертными знаниями в научной области, имеющей отношение к задаче КБОООН, или опытом организации какой-либо международной научной конференции (20 баллов).

e) *Предлагаемый бюджет и обоснование бюджета.* Заявитель представляет предлагаемый бюджет с разбивкой по всем возможным источникам финансирования. Он в общих чертах характеризует имеющиеся у него возможности для поддержки и/или проведения совместно с секретариатом КБОООН работы по формированию и осуществлению совместной стратегии мобилизации финансовых средств (10 баллов).

f) *Формирование партнерств.* Заявитель описывает свои потенциальные возможности по мобилизации технических и финансовых партнерств на поддержку подготовки конференции, охватывая такие аспекты, как деятельность научного комитета, участие рабочих групп, научный вклад и разработка вебсайта, но не ограничиваясь ими (10 баллов).
